Przełącznik programowany

## Chronis Uno/Uno L

# INSTRUKCJA **OBSŁUGI**



W celu optymalnego wykorzystania możliwości Sterownika Chronis Uno/Uno L, prosimy Państwa o dokładne zapoznanie się z niniejszą instrukcja. W przypadku jakichkolwiek pytań prosimy o kontakt pod numerem telefonu 022/818 02 97.

### inteo Chronis Uno/Uno L

Chronis Uno/Uno L jest przełącznikiem programowanym w nowym programie inteo, umożliwiającym automatyczne lub manualne wysterowanie rolet lub żaluzji zewnętrznych. Chronis Uno/Uno L oferuje kilka trybów pracy, spełniających indywidualne oczekiwania użytkownika.

#### Tryb tygodniowy

dla każdego dnia tygodnia możliwe jest zaprogramowanie dowolnej godziny podnoszenia i opuszczania rolety

- **Trvb Security** zmieniający losowo czas opuszczania i podnoszenia rolety a dzieki temu symulujący obecność domowników
- **Tryb Cosmic** dostosowujący pory podnoszenia i opuszczania rolety do wschodów i zachodów słońca
- **Trvb OFF** obsługa manualna przy użyciu klawiszy na obudowie sterownika

Dokładny opis poszczególnych trybów pracy znajdą Państwo w punkcie 3 "Ustawienia".

Przy użyciu sterownika Chronis Uno/Uno L możliwe jest ponadto ustawienie dwóch pozycji komfortowych. Dokładny opis procedury znajdą Państwo w punkcie 4: "Pozycje komfortowe".

Chronis Uno/Uno L może również sterować żaluzjami zewnętrznymi, umożliwiając dokładne ustawienie nachylenia lameli żaluzji. W punkcie 6:"Sterowanie żaluzjami" znajdą Państwo odpowiednie wskazówki.

Wszystkie funkcie Chronis Uno dotycza również Chronis Uno L. Opis dodatkowych funkcji zwiazanych z automatyka zmierzchowa znajda Państwo w instrukcji obsługi czujnika oświetlenia.

### 1. Dane techniczne Chronis Uno/Uno L



Nr artykułu:

Napięcie zasilania: Klasa ochrony: Klasa bezpieczeństwa: Temperatura pracy: Miejsce montażu: Obciążalność styków: Wysterowanie siłownika:



Chronis Uno 709617 Chronis Uno L 709618 220 – 240V ~ 50/60Hz IP 40 П +5°C do +40°C pomieszczenia suche cosφ >0,8/3A/230V/50Hz ok. 3 minuty





#### Zanik napięcia zasilania:

- Ustawiona data i godzina pozostają zapamiętane przez kilka godzin
- Ustawione godziny podnoszenia i opuszczania rolety nie ulegają skasowaniu Po podłączeniu zasilania na wyświetlaczu pojawi się aktualna godzina i zostanie wykonane ostatnie z poleceń góra/dół, które nie zostało wykonane podczas przerwy w zasilaniu.

### 2. Podłaczenia



Montaż, sprawdzenie i oddanie do użytku podłączeń ~230V powinno być przeprowadzane wyłącznie przez osoby z odpowiednimi uprawnieniami! Wszelkie podłączenia należy przeprowadzać przy odłączonym napieciu zasilania! Podjąć działania

uniemożliwiające przypadkowe podłączenie zasilania! Koniecznie zamontować pokrywe bezpieczeństwa separującą część wysokonapięciową od sterującej.

Chronis Uno/Uno L przeznaczony jest do montażu w puszce podtynkowej Ø 60 mm lub odpowiedniej ramce natynkowej.

### 2.1 Montaż



1.)Przewody podłaczyć do zacisków ramki nośnej (rozmieszczenie zacisków patrz pkt 2.2) przy użyciu klawiszy i przymocować ramkę nośną w puszce podtynkowej.

2.)Chronis Uno/Uno L wcisnąć wraz z ramką w ramkę nośną. Podłączyć zasilanie i "GÓRA" i "DÓŁ" sprawdzić kierunki obrotów. W przypadku ich niezgodności zamienić miejscami przewody na odpowiednich zaciskach. W tym celu należy koniecznie odłączyć napięcie zasilania.

3.) Nałożyć przykrywkę. Na wyświetlaczu pojawi się migająca "0:00" lub inna przypadkowa godzina.

2.2 Rozmieszczenie zacisków



Rozmieszczenie zacisków

Sieć Faza (L->) Sieć Zero (N->) N jest wewnątrz zmostkowane Siłownik Zero (N) -Siłownik Góra (▲) Siłownik Dół (▼)



Chronis Uno/Uno L Ramka nośna Widok od tyłu







## 3.0 Ustawienia

#### 3.1 Uruchomienie

Dotyczy ustawiania i zmiany wielkości:

- wielkości, które migają mogą być w danym momencie zmieniane
- w celu zakończenia wprowadzania danych i ich zapamiętania należy zawsze wcisnać (99)
- jeśli w przeciągu 20 sekund nie wprowadzono żadnych zmian, układ opuszcza menu wprowadzania danych. Wprowadzone do tego momentu dane nie zostana zapamietane.

Przed wprowadzeniem daty i godziny należy ustawić czas na letni lub zimowy.

Fabrycznie ustawiony jest czas zimowy.

#### Ustawianie czasu letniego lub zimowego

Ustawiony czas sygnalizowany jest pojawieniem się na wyświetlaczu "S" dla czasu letniego lub "W" dla czasu zimowego.

- Zmiana czasu z zimowego na letni
- 1. wcisnąć na krótko See => godzina miga
- △ wcisnąć na dłużej niż 5 sekund → na wyświetlaczu pojawi się "S" - czas letni
- 3. wcisnąć na krótko Sel (wpisanie)=> godzina
- Zmiana czasu z letniego na zimowy
- 4. wcisnąć na krótko (set) => godzina miga
- ∇ wcisnąć na dłużej niż 5 sekund → na wyświetlaczu 5. pojawi się "W" - czas zimowy

#### 6. wcisnąć na krótko (wpisanie)=> godzina Ustawianie godziny

- 1. wcisnąć na krótko (se) => godzina miga
- ustawić godzinę przy użyciu 👁 2.
- wcisnąć na krótko (wpisanie)=> godzina 3.

### 3.2 Ustawianie trybów pracy

Chronis Uno/Uno L umożliwia ustawienie jednego z 5 trybów pracy.

### 3.2.1Program tygodniowy (▼ 2000)

1.

Rolety będą podnosić się i opuszczać o dowolnie zaprogramowanej godzinie.

fabrycznie ustawiona godzina podnoszenia to 6:00, opuszczania 20:00 dla każdego dnia tygodnia mogą zostać wprowadzone inne godziny. Na wyświetlaczu pokazywany będzie

dzień tygodnia (lub wszystkie dni tygodnia), dla którego będą wprowadzane dane.

- 15:08 2000
- Zmiana godzin podnoszenia i opuszczania (w zależności od potrzeb) wcisnąć (eef) i trzymać do momentu gdy na wyświetlaczu pojawi się Program tygodniowy

• 2000 (jeśli nie jest wyświetlany w danym momencie)

- wcisnąć krótko <sup>™</sup> →godzina miga 2.
- wcisnąć krótko △ → godzina podnoszenia rolety miga 3.
- przycisk 🕘 przyciskać tyle razy aż zostanie wyświetlony pożądany dzień, lub wszystkie dni tygodnia 4.
- przy użyciu I b ustawić czas podnoszenia rolety 5.
- wcisnąć krótko ∇→godzina opuszczania rolety miga 6
- przy użyciu I ustawić czas opuszczania rolety
  - jeśli to potrzebne, przy użyciu 🕘 wybrać następny dzień tygodnia i powtórzyć kroki od (3) do (7)
- wcisnąć krótko () (wpisanie) 🗲 godzina 8.

### Ustawianie datv

Klawisz Góra

- wcisnąć na krótko <a>
   </a>

   → data (jeśli w przeciągu 10
   1 sekund nie nastąpi wprowadzenie danych, na wyświetlaczu pojawi się ponownie godzina)
- wcisnąć na krótko <sup>(sef)</sup> → dzień miesiąca miga, przy 2 użyciu @ ustawić dzień
- 3 wcisnąć na krótko △ → miesiąc miga, przy użyciu 👁 ustawić miesiąc
- wcisnąć na krótko △ → rok miga, przy użyciu 👁 4 ustawić rok
- wcisnać na krótko <sup>set</sup> (wpisanie) → godzina 5.

Dzień tygodnia ustawia się automatycznie. Przełączania pomiedzy dniem, miesiącem i rokiem można dokonać również przy użyciu klawisza "DÓŁ".

Chronis Uno/Uno L SOMFY, 1.1 Strona- 3 -

Klawisz SET Klawisz Stop / IF Klawisz Kalendarz Klawisz Dół Klawisz Ustawianie Dzień tygodnia Czas Minuta 200 Mi

ίD

Rok

1999

Wyświetlacz

Godzina letni/zimowy Tryb pracy Dzień Miesiac

9.1.2

## Wskazówka!

Jeśli podczas ustawiania godziny podnoszenia lub opuszczania przekroczona zostanie wielkość 23:59 (patrz krok (5) i (7)), na wyświetlaczu pojawi się automatycznie napis UFF. Oznacza to, że dla danego dnia wyłączony zostaje tryb automatycznego podnoszenia lub opuszczania.

#### Co zrobić aby jak najszybciej ustawić czasy dla całego tygodnia?

- a.) Ustawienie godziny podnoszenia i opuszczania rolety dla całego tygodnia
- Przeprowadzić procedurę (1) (8), przy kroku (4) wybrać wszystkie dni tygodnia. Wpisać wciskając przycisk 🞯
- b.) Ustawienie godziny podnoszenia i opuszczania rolety podczas weekendu Ponownie przeprowadzić procedurę (1) - (8) dla dni weekendowych wybierając w kroku (4) sobotę i niedzielę. Dokonane zmiany wpisać wciskając przycisk 600

#### 3.2.2 **Tryb Security**



Dzięki zastosowaniu tej funkcji, mieszkanie będzie sprawiało wrażenie zamieszkałego nawet podczas nieobecności mieszkańców. Godziny podnoszenia i opuszczania rolet ustawione w Trybie tygodniowym będą ulegały codziennie zmianie o +/- 15 minut.

wcisnąć 🗐 i trzymać do momentu gdy na wyświetlaczu pojawi się napis 5EC (jeśli w danej chwili nie jest wyświetlany)

#### 3.2.3 Cosmic 1 (COS 1)



- Rolety będą podnoszone i opuszczane ok. godziny wschodu i zachodu słońca. Dodatkowe czasy odchylenia lub blokady umożliwią Państwu sterowanie rolet zgodne z indywidualnymi wvmaganiami.
- Wprowadzając czas odchylenia można przesunąć godzine podnoszenia i/lub opuszczania rolety o max +/- 1h59min. względem godziny wschodu lub zachodu słońca.
- Przy +1h odchylenia dla podnoszenia, rolety beda podnoszone 1 godzine po wschodzie słońca. Przy -1h odchylenia, rolety bedą podnoszone 1 godzine przed wschodem słońca.
- Wprowadzając czasy blokady można zapobiec zbyt wczesnemu podnoszeniu lub opuszczaniu rolet (zwłaszcza latem)

#### Przykład

#### Fabryczne ustawienie blokady dla podnoszenia to 6:00, a dla opuszczania 20:00.

Słońce wschodzi w czerwcu kilka minut po 5:00. Chcecie Państwo aby rolety podnosiły się najwcześniej o Przykład:-7:00. Należy wprowadzić czas blokady podnoszenia 7:00. Zachód słońca następuje ok. 21:40. Jeśli chcą Państwo aby Wasze rolety opuszczały się najpóźniej o 21:00, należy wprowadzić czas blokady opuszczania 21:00.

Pod koniec lipca słońce wschodzi ok. 6:00. Ustawiony został czas odchylenia podnoszenia na +30 min. a Przykład:czas blokady na 7:00.

→ roleta podniesie się dopiero o 7:00 ponieważ wszystkie polecenia podnoszenia przed 7:00 zostały zablokowane. Pod koniec lipca słońce zachodzi o 21:15. Ustawiony został czas odchylenia opuszczania na -30 min. a czas blokady na 21:00.

→ roleta opuści się o 20:45 ponieważ godzina zachodu słońca (21:15) po odjęciu czasu odchylenia (-30 min.) jest wcześniejsza niż czas blokady (21:00).

#### Wprowadzanie czasu odchylenia



- wcisnać (e) i trzymać do momentu gdy na wyświetlaczu pojawi sie (COS 1) (jeśli nie jest wyświetlany 1 w danym momencie)
- wcisnąć krótko <sup>(se)</sup> →godzina miga i pokazywane jest następne polecenie 2.
- wcisnąć krótko △ → miga czas odchylenia podnoszenia rolety 3.
- przy użyciu I by ustawić czas odchylenia podnoszenia rolety 4
- 5. wcisnąć krótko  $\nabla$   $\rightarrow$ miga czas odchylenia opuszczania rolety
- przy użyciu I by ustawić czas odchylenia opuszczania rolety 6.
- wcisnąć krótko (czasy odchylenia zostana wpisane) godzina 7.

#### Wprowadzanie czasu blokady



- wcisnąć (e) i trzymać do momentu gdy na wyświetlaczu pojawi się (COS 1) (jeśli nie jest wyświetlany 1. w danym momencie)
- wcisnąć krótko <sup>(eef</sup> → godzina miga i pokazywane jest następne polecenie 2.
- dwukrotnie wcisnąć krótko  $\bigtriangleup \rightarrow$  miga czas blokady podnoszenia rolety 3.
- przy użyciu I stawić czas blokady podnoszenia rolety 4.
- dwukrotnie wcisnąć krótko abla 
  ightarrowmiga czas blokady opuszczania rolety 5.
- przy użyciu I by ustawić czas blokady opuszczania rolety 6.

wcisnąć krótko (se) (czasy blokady zostaną wpisane) - godzina



Jeśli pragną Państwo aby czasy blokady nie miały żadnego wpływu na podnoszenie i opuszczanie rolet i aby następowało to zgodnie z godzinami wschodu i zachodu słońca z ewentualnym uwzględnieniem czasu odchylenia, wystarczy odpowiednio ustawić czasy blokady: podnoszenia na 5:00 i opuszczania na 22:00, lub ustawić czasy blokady na OFF.

#### 3.2.4 Cosmic 2 (COS 2)



Cosmic 2 podnosi rolety zgodnie z godzinami ustawionymi w Programie tygodniowym a opuszcza zgodnie z Cosmic 1.

Czasy blokady i odchylenia ustawione w Cosmic 1 bedą uwzględnione. W samym trybie Cosmic 2 nie można wprowadzać żadnych dodatkowych zmian.

#### 3.2.5 Tryb OFF



W tym trybie pracy będą wykonywane wyłącznie polecenia manualne wydawane przy użyciu klawiszy na obudowie.

Przełączenie w tryb OFF

wcisnąć krótko przycisk "+"→ na wyświetlaczu pojawi się napis OFF. Przełączenie z trybu OFF na tryb automatyczny wcisnąć krótko przycisk "-"→ na wyświetlaczu pojawi się aktualna godzina.

## 4.0 Pozycje komfortowe

Przy użyciu sterownika Chronis Uno/Uno L możliwe jest ustawienie dwóch pozycji komfortowych.

- Pierwsza pozycja programowana jest dla opuszczania rolety z pozycji maksymalnego otwarcia
- Druga pozycja programowana jest dla podnoszenia rolety z pozycji całkowicie zamkniętej

#### Programowanie pozycji komfortowych polega na zapamiętaniu przez sterownik czasu wysterowania siłownika od górnej/dolnej pozycji krańcowej do pozycji komfortowej.

#### 4.1 Programowanie pozycji komfortowej osiąganej z górnej pozycji krańcowej (roleta podniesiona)

-Ustawić rolete w górnym położeniu krańcowym.

Wcisnąć i trzymać (przez ok. 2 sekundy) równocześnie klawisze DÓŁ i STOP/IP, do momentu gdy roleta zacznie się opuszczać.

➔ I zacznie migać na wyświetlaczu.

Zatrzymać roletę w pozycji, która ma być pozycją komfortową przy opuszczaniu rolety.

Precyzyjne ustawienie pozycji możliwe jest przy użyciu klawiszy GÓRA, DÓŁ i STOP/IP

Wcisnąć klawisz STOP/IP przez ok. 2 sekundy.

→ I na wyświetlaczu przestanie migać

#### pierwsza pozycja komfortowa została zaprogramowana.

#### 4.2 Programowanie pozycji komfortowej osiąganej z dolnej pozycji krańcowej (roleta opuszczona)

-Ustawić roletę w dolnym położeniu krańcowym.

Wcisnąć i trzymać (przez ok. 2 sekundy) równocześnie klawisze GÓRA i STOP/IP, do momentu gdy roleta zacznie się podnosić.

➔ ▲ zacznie migać na wyświetlaczu.

Zatrzymać rolete w pozycji, która ma być pozycja komfortowa przy podnoszeniu rolety.

Precyzyjne ustawienie pozycji możliwe jest przy użyciu klawiszy GÓRA, DÓŁ i STOP/IP

Wcisnać klawisz STOP/IP przez ok. 2 sekundy.

→ ▲ na wyświetlaczu przestanie migać

#### druga pozycja komfortowa została zaprogramowana.



### 4.3 Ustawianie rolety w pozycjach komfortowych

W celu ustawienia rolety w pozycji komfortowej należy wcisnąć krótko klawisz STOP/IP sterownika Chronis Uno/Uno L, gdy roleta znajduje się w górnym lub dolnym położeniu krańcowym.

#### 4.4 Kasowanie zaprogramowanej pozycji komfortowej

Ustawioną pozycję komfortową można skasować na dwa sposoby:

- a.) Ponownie przeprowadzić procedurę ustawienia pozycji komfortowej. Spowoduje to wykasowanie poprzednio ustawionej pozycji.
- -> patrz punkty 4.1 i 4.2 niniejszej instrukcji
- b.) Skasować daną pozycję komfortową bez wpisywania nowej.
- ustawić roletę przy użyciu Chronis Uno/Uno L w górnym lub dolnym położeniu krańcowym
- Wcisnąć krótko klawisz STOP/IP
- → roleta ustawi się w odpowiednim położeniu komfortowym. Poczekać aż roleta zatrzyma się.

Wcisnąć i przytrzymać klawisz STOP/IP do momentu gdy na wyświetlaczu pojawi się "DEL" (po ok. 10 sekundach)

#### Pozycja komfortowa została skasowana.

### 5. Obsługa manualna

Obsługa manualna jest zawsze możliwa przy użyciu klawiszy GÓRA, DÓŁ i STOP/IP.

Polecenia podnoszenia/opuszczania:

Wciskając na krótko klawisz GÓRA lub DÓŁ powodujemy podniesienie lub opuszczenie rolety. Jeśli w trakcie trwania wykonywania polecenia zostanie wydane polecenie ruchu w przeciwnym kierunku, siłownik zacznie się obracać w przeciwną stronę.

Polecenie Stop:

Naciskając klawisz STOP/IP w trakcie pracy siłownika spowodujemy jego zatrzymanie.

### 6. Ustawienie trybu obsługi żaluzji

Ustawienie trybu obsługi żaluzji umożliwi dokładne ustawianie lameli żaluzji poprzez krótkie naciskanie klawiszy GÓRA/DÓŁ.

Dłuższe przytrzymanie klawisza GÓRA/DÓŁ spowoduje pełne podniesienie lub opuszczenie żaluzji.

Programowanie pozycji komfortowych odbywa się zgodnie z procedurą opisaną w punkcie 4 niniejszej instrukcji.

#### Ustawienie trybu obsługi żaluzji:

- wcisnąć równocześnie i trzymać (ok. 2 sekund) klawisze GÓRA, DÓŁ i KALENDARZ, do momentu gdy na wyświetlaczu pojawi się napis
- 2.) wcisnąć kilkakrotnie klawisz GÓRA do momentu gdy na wyświetlaczu pojawi się napis
- 3.) wcisnąć krótko klawisz KALENDARZ → na wyświetlaczu pojawi sie
- 4.) wcisnąć krótko klawisz <sup>(sef</sup>) → tryb obsługi żaluzji został ustawiony

#### Ustawienie trybu obsługi rolet:

- wcisnąć równocześnie i trzymać (ok. 2 sekund) klawisze GÓRA, DÓŁ i KALENDARZ, do momentu gdy na wyświetlaczu pojawi się napis .
- 2.) wcisnąć kilkakrotnie klawisz GÓRA do momentu gdy na wyświetlaczu pojawi się napis
- 4.) wcisnąć krótko klawisz <sup>(ee)</sup> → tryb obsługi rolet został ustawiony

Chronis Uno/Uno L SOMFY 1.1 Strona- 6 -

### 7.0 Menu diagnostyczne

Menu to służy do sprawdzania stanu sterownika i ustawiania funkcji dodatkowych.

W celu otwarcia menu należy nacisnąć i przytrzymać równocześnie klawisze (a) +  $\Delta$  +  $\nabla$  do momentu pojawienia się na wyświetlaczu napisu **d IRE**. W celu przemieszczania się po menu należy wcisnąć klawisz  $\Delta$ . Jeśli w przeciągu ok. 20 sekund nie nastąpi wprowadzenie żadnych danych sterownik automatycznie opuści menu diagnostyczne!

Punkty menu diagnostycznego:



#### Przywrócenie ustawień fabrycznych

W celu przywrócenia ustawień fabrycznych Chronis Uno/Uno L wcisnąć równocześnie i przytrzymać przez ok. 10 sekund klawisze Góra i Dół.

Uwaga! Skasowaniu ulegną wszystkie indywidualne ustawienia oprócz godziny i daty

